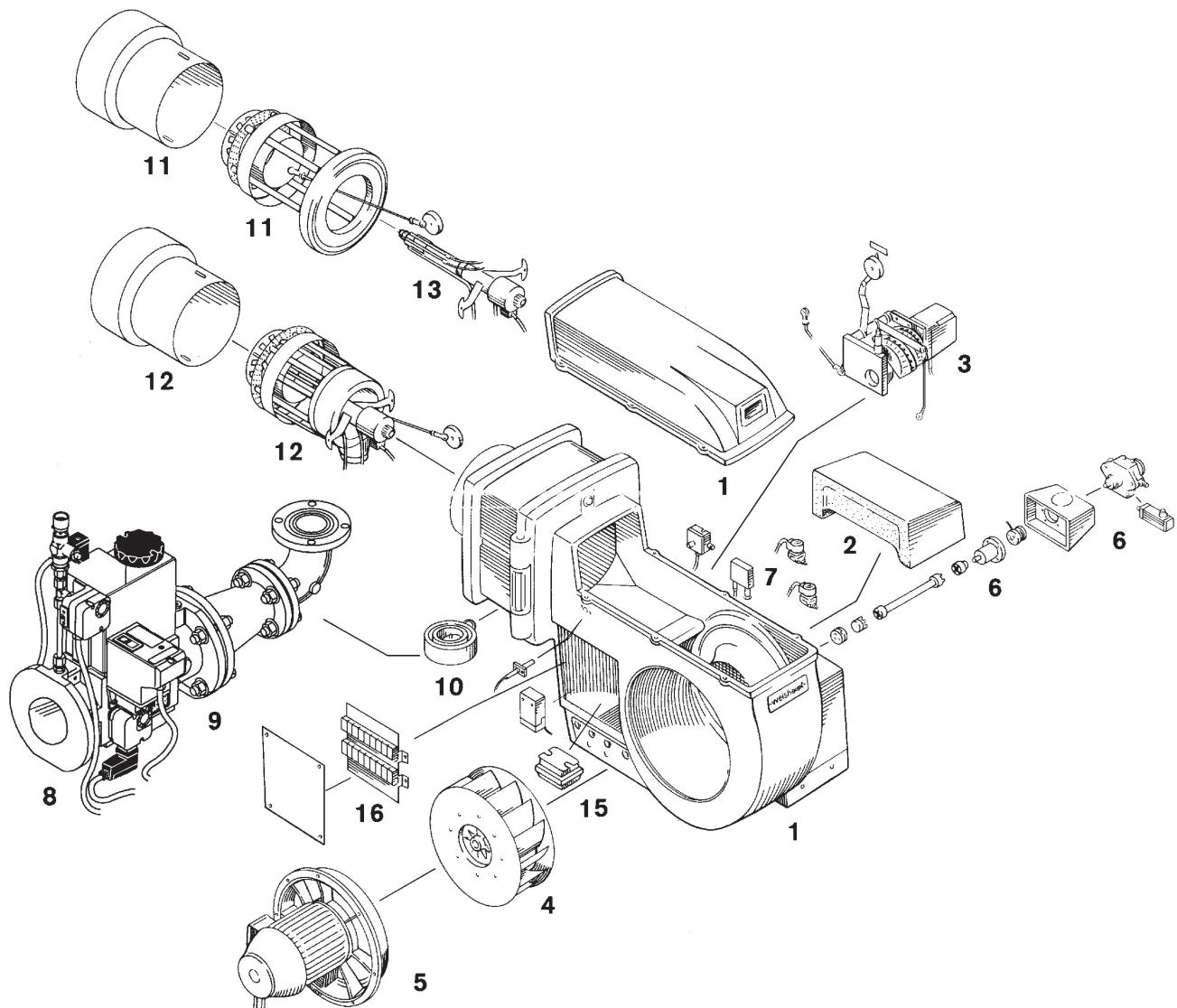


**Ersatzteile für
Weishaupt Brenner
Größen 30 bis 70**

**Spare parts
for Weishaupt burners
Sizes 30 to 70**

**Pièces de rechange
brûleurs Weishaupt
Grandes 30 à 70**

–weishaupt–



Gebrauch

Brennertyp und Fabriknummer feststellen. Diese Angaben stehen auf dem Typenschild.

Zuordnung des defekten Teiles zu einer der Sachgruppen des Inhaltsverzeichnisses bestimmen.

Teil in der entsprechenden Sachgruppe der Ersatzteiliste auswählen.

Bitte geben sie in der Bestellung an:

- Bezeichnung des Ersatzteiles
- Bestellnummer
- Brennertyp
- Fabriknummer

Bitte beachten Sie in Verbindung mit Bestell-Nr. und Preis:

E = Ersatzteil
Z = Zubehörteil

Instructions for use

Determine burner type and factory number. These data are on the nameplate.

Coordination of the defective part to one of the subject indexes of the table of contents.

Select part in the appropriate subject index of the spare parts list.

Kindly indicate in the order:

- Designation of the spare part
- Order-No.
- Burner type
- Manufacturing-No.

In connection with ordering number and price, please note:

E = Spare part
Z = Accessory

Utilisation

Chercher le type et le numéro de fabrication du brûleur. Ces éléments se trouvent sur la plaque signalétique.

La pièce défectueuse appartient à une famille du catalogue.

Choisir la pièce dans cette famille.

Indiquer également:

- Désignation de la pièce
- No de référence
- Type brûleur
- No de fabrication

Attention: bien faire la différence pour chaque numéro de référence

E = Pièces détachées
Z = Accessoires

**Weitere Baugruppen
Further assemblies
Éléments de
montage supplémentaires**

**Seite
Page**

Luftregelung
Air regulation
Régulation d'air

3

Ölschläuche/-leitungen
Oil lines
Canalisation fuel

10/11

Feuerungsautomaten
Burner controls
Coffret de sécurité

26

Ölvorwärmer
Oil preheater
Réchauffeurs

28/30

Medium Armaturen
Medium valve train
Accessoires

31/32